

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 644/2014**od 16. lipnja 2014.****o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1235/2008 o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 834/2007 od 28. lipnja 2007. o ekološkoj proizvodnji i označavanju ekoloških proizvoda i stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 2092/91 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 33. stavke 2. i 3. te članak 38. točku (d),

budući da:

- (1) U Prilogu III. Uredbi Komisije (EZ) br. 1235/2008 ⁽²⁾ utvrđen je popis trećih zemalja čiji su sustav proizvodnje i mjere kontrole za ekološku proizvodnju poljoprivrednih proizvoda prepoznati kao ekvivalentni onima utvrđenima u Uredbi (EZ) br. 834/2007. U Prilogu IV. toj Uredbi utvrđen je popis kontrolnih ustanova i kontrolnih tijela koja su nadležna za provedbu kontrola i izdavanje certifikata u trećim zemljama u svrhu ekvivalentnosti. U svjetlu novih informacija koje je Komisija primila, potrebno je izvršiti određene izmjene na popise utvrđene u tim prilogima.
- (2) Uključenje Kanade na popis iz Priloga III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 traje do 30. lipnja 2014. S obzirom na to da Kanada i dalje ispunjuje uvjete utvrđene u članku 33. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 834/2007, potrebno je produžiti uključenje na neodređeno razdoblje.
- (3) Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 586/2013 ⁽³⁾ kontrolna ustanova NOCA Pvt. Ltd, Pune izbrisana je iz unosa za Indiju u Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 nakon primljenih informacija iz Indije o suspenziji te kontrolne ustanove. Nadležno tijelo u Indiji obavijestilo je Komisiju o završetku suspenzije te o odobravanju nove kontrolne ustanove, M/S. Faircert Certification Services Pvt Ltd, Khargone. Stoga je te kontrolne ustanove potrebno dodati unosu za Indiju u Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008.
- (4) Na temelju podataka koje je Komisija primila i kojima se ukazuje na to da kontrolna ustanova SGS India Pvt. Ltd ne poštuje opseg priznanja Indije u pogledu proizvoda koji se mogu uvoziti, tu je kontrolnu ustanovu potrebno ukloniti iz unosa za Indiju u Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008.
- (5) Japansko nadležno tijelo obavijestilo je Komisiju o promjenama povezanima s dvjema priznatim kontrolnim ustanovama i pet novoodobrenim kontrolnim ustanovama koje je potrebno navesti u unosu za Japan u Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008.
- (6) Uključenje Tunisa na popis iz Priloga III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 traje do 30. lipnja 2014. Rezultati nadzora koji je provela Komisija ukazali su na potrebu da tunisko nadležno tijelo poboljša nadzor sustava kontrole. Tunis je poduzeo korektivne mjere te je postignut napredak. Uključenje je potrebno produžiti do 30. lipnja 2015. u cilju provjere provedbe nekih najavljenih mjera.
- (7) Komisija je razmotrila zahtjeve za uključenje na popis utvrđen u Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 koji su zaprimljeni do 31. listopada 2013. Na taj je popis potrebno uvrstiti kontrolne ustanove i kontrolna tijela za koja se na temelju naknadnog ispitivanja svih primljenih podataka zaključilo da su ispunili odgovarajuće zahtjeve.

⁽¹⁾ SL L 189, 20.7.2007., str. 1.

⁽²⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 1235/2008 od 8. prosinca 2008. o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja (SL L 334, 12.12.2008., str. 25.).

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 586/2013 od 20. lipnja 2013. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1235/2008 o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja i odstupanju od Uredbe (EZ) br. 1235/2008 u pogledu datuma podnošenja godišnjeg izvješća (SL L 169, 21.6.2013., str. 51.).

- (8) Priloge III. i IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 potrebno je stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (9) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem regulatornog Odbora za ekološku proizvodnju,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 mijenja se u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi.

Članak 2.

Prilog IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. lipnja 2014.

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO

PRILOG I.

Prilog III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 mijenja se kako slijedi:

1. U unosu koji se odnosi na Kanadu točka 7. zamjenjuje se sljedećim:

„7. **Trajanje uključenja:** neodređeno.”

2. Točka 5. unosa koji se odnosi na Indiju mijenja se kako slijedi:

(a) redak IN-ORG-013 se briše;

(b) nakon retka IN-ORG-010 umeće se sljedeći redak:

„IN-ORG-011	Natural Organic Certification Agro Pvt. Ltd	www.nocaagro.com”
-------------	---	-------------------

(c) Dodaje se sljedeći redak:

„IN-ORG-023	Faircert Certification Services Pvt Ltd	www.faircert.com”
-------------	---	-------------------

3. Točka 5. unosa koji se odnosi na Japan mijenja se kako slijedi:

(a) redak JP-BIO-006 zamjenjuje se sljedećim:

„JP-BIO-006	Ecocert Japan Limited.	www.ecocert.co.jp”
-------------	------------------------	--------------------

(b) redak JP-BIO-023 zamjenjuje se sljedećim:

„JP-BIO-023	Rice Research Organic Food Institute	www.inasaku.or.tv”
-------------	--------------------------------------	--------------------

(c) nakon retka JP-BIO-030 dodaju se sljedeći retci:

„JP-BIO-031	Wakayama Organic Certified Association	www.vaw.ne.jp/aso/woca
JP-BIO-032	Shimane Organic Agriculture Association	www.shimane-yuki.or.jp/index.html
JP-BIO-033	The Mushroom Research Institute of Japan	www.kinoko.or.jp
JP-BIO-034	International Nature Farming Reseach Center	www.infrc.or.jp
JP-BIO-035	Organic Certification Center	www.organic-cert.or.jp”

4. Unos koji se odnosi na Tunis mijenja se kako slijedi:

(a) u točki 5. redak TN-BIO-006 zamjenjuje se sljedećim:

„TN-BIO-006	Institut National de la Normalisation et de la Propriété Industrielle (INNORPI)	www.innorpi.tn”
-------------	---	-----------------

(b) točka 7. zamjenjuje se sljedećim:

„7. **Trajanje uključenja:** 30. lipnja 2015.”

PRILOG II.

Prilog IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 mijenja se kako slijedi:

1. U unosu koji se odnosi na „**Afrisco Certified Organic, CC**” točka 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Iznimke: proizvodi iz razdoblja prijelaza na ekološku proizvodnju.”

2. U unosu koji se odnosi na „**ARGENCERT SA**” točke 3. i 4. zamjenjuju se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Argentina	AR-BIO-138	–	–	–	x	–	–
Čile	CL-BIO-138	x	–	–	x	–	–
Paragvaj	PY-BIO-138	x	–	–	x	–	–
Urugvaj	UY-BIO-138	x	–	–	x	–	–

4. Iznimke: proizvodi iz razdoblja prijelaza na ekološku proizvodnju, proizvodi obuhvaćeni Prilogom III.”

3. Unos koji se odnosi na „**Caucacert Ltd**” mijenja se kako slijedi:

(a) točka 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Adresa: 2, Marshal Gelovani Street, 5th floor, Suite 410, Tbilisi 0159, Gruzija.”;

(b) točka 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Iznimke: proizvodi iz razdoblja prijelaza na ekološku proizvodnju.”

4. U unosu koji se odnosi na „**Ceres Certification of Environment standards GmbH**” točka 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Iznimke: proizvodi iz razdoblja prijelaza na ekološku proizvodnju.”

5. U unosu koji se odnosi na „**Control Union Certifications**” točke 3. i 4. zamjenjuju se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Albanija	AL-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Bermudi	BM-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Butan	BT-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Brazil	BR-BIO-149	x	–	–	x	–	–
Burkina Faso	BF-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Burma/Mjanmar	MM-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Kambodža	KH-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Kanada	CA-BIO-149	–	–	x	–	–	–
Kina	CN-BIO-149	x	x	x	x	–	–

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Kolumbija	CO-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Kostarika	CR-BIO-149	–	x	x	–	–	–
Côte d'Ivoire	CI-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Dominikanska Republika	DO-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Ekvador	EC-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Egipat	EG-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Etiopija	ET-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Gana	GH-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Gvineja	GN-BIO-149	x	–	–	x	–	–
Honduras	HN-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Hong Kong	HK-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Indija	IN-BIO-149	–	x	x	x	–	–
Indonezija	ID-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Iran	IR-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Izrael	IL-BIO-149	–	x	x	–	–	–
Japan	JP-BIO-149	–	x	x	–	–	–
Južna Koreja	KR-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Kirgistan	KG-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Laoska Narodna Demokratska Republika	LA-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Bivša jugoslavenska republika Makedonija	MK-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Malezija	MY-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Mali	ML-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Mauricijus	MU-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Meksiko	MX-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Republika Moldova	MD-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Mozambik	MZ-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Nepal	NP-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Nigerija	NG-BIO-149	x	x	x	x	–	–

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Pakistan	PK-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Okupirano palestinsko područje	PS-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Panama	PA-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Paragvaj	PY-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Peru	PE-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Filipini	PH-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Ruanda	RW-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Srbija	RS-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Sijera Leone	SL-BIO-149	–	x	x	–	–	–
Singapur	SG-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Južna Afrika	ZA-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Šri Lanka	LK-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Švicarska	CH-BIO-149	–	–	x	–	–	–
Sirija	SY-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Ujedinjena Republika Tanzanija	TZ-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Tajland	TH-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Timor-Leste	TL-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Turska	TR-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Uganda	UG-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Ukrajina	UA-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Ujedinjeni Arapski Emirati	AE-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Sjedinjene Američke Države	US-BIO-149	–	–	x	–	–	–
Urugvaj	UY-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Uzbekistan	UZ-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Vijetnam	VN-BIO-149	x	x	x	x	–	–
Zambija	ZN-BIO-149	x	x	x	x	–	–

4. Iznimke: proizvodi iz razdoblja prijelaza na ekološku proizvodnju, proizvodi obuhvaćeni Prilogom III.”

6. U unosu koji se odnosi na „**Ecoglobe**” točka 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Adresa: 1, Aram Khachatryan Street, apt. 66, 0033 Yerevan, Armenija.”

7. U unosu koji se odnosi na „**Ekolojik Tarim Kontrol Organizasyonu**” točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdžan	AZ-BIO-109	x	–	–	x	–	–
Côte d'Ivoire	CI-BIO-109	x	–	–	x	–	–
Etiopija	ET-BIO-109	x	–	–	x	–	–
Gruzija	GE-BIO-109	x	–	–	x	–	–
Kazakstan	KZ-BIO-109	x	–	–	x	x	–
Kirgistan	KG-BIO-109	x	–	–	x	–	–
Ruska Federacija	RU-BIO-109	x	–	–	x	x	–
Srbija	RS-BIO-109	x	x	–	x	x	–
Tadžikistan	TJ-BIO-109	x	–	–	x	–	–
Turska	TR-BIO-109	x	x	–	x	x	–
Ukrajina	UA-BIO-109	x	x	–	x	x	–
Uzbekistan	UZ-BIO-109	x	–	–	x	–	–”

8. U unosu koji se odnosi na „**Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)**” točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Bahami	BS-BIO-144	x	–	–	x	–	x
Kina	CN-BIO-144	x	–	x	x	–	x
Dominikanska Republika	DO-BIO-144	x	–	x	x	–	x
Ekvador	EC-BIO-144	x	–	x	–	x	x
Gvatemala	GT-BIO-144	x	–	–	x	–	–
Honduras	HN-BIO-144	x	–	x	x	x	–
Malezija	MY-BIO-144	x	–	–	x	–	x
Meksiko	MX-BIO-144	x	–	–	x	–	x
Nikaragva	NI-BIO-144	x	–	x	x	–	x
Peru	PE-BIO-144	x	–	–	x	–	x

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Filipini	PH-BIO-144	x	–	x	x	–	x
El Salvador	SV-BIO-144	x	–	x	x	–	x
Južna Afrika	ZA-BIO-144	x	–	–	x	–	x
Tajvan	TW-BIO-144	x	–	x	x	–	x
Turska	TR-BIO-144	x	–	–	x	–	x”

9. U unosu koji se odnosi na „**IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd. Şti**” točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-158	x	–	–	x	–	–
Azerbajdžan	AZ-BIO -158	x	–	–	x	–	–
Gruzija	GE-BIO-158	x	–	–	–	–	–
Kazakstan	KZ-BIO-158	x	–	–	–	x	–
Kirgiska Republika	KG-BIO-158	x	–	–	x	–	–
Ruska Federacija	RU-BIO-158	x	–	–	–	x	–
Tadžikistan	TJ-BIO-158	x	–	–	x	–	–
Turska	TR-BIO-158	x	–	–	x	–	–
Turkmenistan	TM-BIO-158	x	–	–	x	–	–
Ukrajina	UA-BIO-158	x	–	–	x	x	–
Uzbekistan	UZ-BIO-158	x	–	–	x	–	–
Ujedinjeni Arapski Emirati	AE-BIO-158	–	–	–	–	x	–”

10. U unosu koji se odnosi na „**Indocert**” točke 3. i 4. zamjenjuju se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Indija	IN-BIO-148	–	–	x	x	x	–
Šri Lanka	LK-BIO-148	x	–	–	–	–	–
Kambodža	KH-BIO-148	x	–	–	–	–	–

4. Iznimke: proizvodi iz razdoblja prijelaza na ekološku proizvodnju, proizvodi obuhvaćeni Prilogom III.”

11. U unosu koji se odnosi na „**NASAA Certified Organic Pty Ltd**” točke 3. i 4. zamjenjuju se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Australija	AU-BIO-119	–	–	–	x	–	–
Indonezija	ID-BIO-119	x	–	–	x	–	–
Malezija	MY-BIO-119	x	–	–	x	–	–
Nepal	NP-BIO-119	x	–	–	x	–	–
Papua Nova Gvineja	PG-BIO-119	x	–	–	x	–	–
Samoa	WS-BIO-119	x	–	–	x	–	–
Singapur	SG-BIO-119	x	–	–	x	–	–
Salomonovi Otoki	SB-BIO-119	x	–	–	x	–	–
Šri Lanka	LK-BIO-119	x	–	–	x	–	–
Timor-Leste	TL-BIO-119	x	–	–	x	–	–
Tonga	TO-BIO-119	x	–	–	x	–	–

4. Iznimke: proizvodi iz razdoblja prijelaza na ekološku proizvodnju i proizvodi obuhvaćeni Prilogom III.”

12. U unosu koji se odnosi na „**SGS Austria Controll-Co. GmbH**” točka 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Iznimke: proizvodi iz razdoblja prijelaza na ekološku proizvodnju.”

13. U unosu koji se odnosi na „**Organic crop improvement association**” točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Kanada	CA-BIO-120	x	–	–	x	–	–
Gvatemala	GT-BIO-120	x	x	–	x	–	–
Japan	JP-BIO-120	x	x	–	x	–	–
Meksiko	MX-BIO-120	x	x	–	x	–	–
Nikaragva	NI-BIO-120	x	x	–	x	–	–
Peru	PE-BIO-120	x	x	–	x	–	–
El Salvador	SV-BIO-120	x	x	–	x	–	–”

14. U unosu koji se odnosi na „**Soil Association Certification Limited**” točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Belize	BZ-BIO-142	x	–	–	x	–	–
Kamerun	CM-BIO-142	–	x	–	x	–	–
Kolumbija	CO-BIO-142	–	–	–	x	–	–
Egipat	EG-BIO-142	x	–	–	x	–	–
Gana	GH-BIO-142	x	–	–	x	–	–
Iran	IR-BIO-142	x	–	–	x	–	–
Kenija	KE-BIO-142	x	–	–	x	–	–
Južna Afrika	ZA-BIO-142	x	x	–	x	–	–
Tajland	TH-BIO-142	x	–	–	x	–	–
Uganda	UG-BIO-142	x	–	–	x	–	–
Venezuela	VE-BIO-142	x	–	–	–	–	–”